

ANNEXE C

RAPPORT CONCERNANT LA LOI SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

I Institution Department of Foreign Affairs & International Trade Ministère des affaires étrangère et du Commerce international		Reporting period Période visée par le rapport 94.04.01 - 95.03.31
II Requests under the Privacy Act Demandes en vertu de la Loi sur la protection des renseignements personnels		
Received during reporting period Reçues pendant la période visée par le rapport	45	
Outstanding from previous period En suspens depuis la période antérieure	1	
TOTAL	46	
Completed during reporting period Traitées pendant la période visée par le rapport	40	
Carried forward Reportées	6	
III Disposition of requests completed Disposition à l'égard des demandes traitées		
1. All disclosed Communication totale	23	
2. Disclosed in part Communication partielle	8	
3. Nothing disclosed (excluded) Aucune communication (exclusion)	-	
4. Nothing disclosed (exempt) Aucune communication (exemption)	-	
5. Unable to process Traitemment impossible	5	
6. Abandoned by applicant Abandon de la demande	2	
7. Transferred Transmission	2	
TOTAL	40	
IV Exclusions cited Exclusions citées		
S. Art. 69(1)(a)	-	
(b)	-	
S. Art. 70(1)(a)	-	
(b)	-	
(c)	-	
(d)	-	
(e)	-	
(f)	-	
V Completion time Délai de traitement		
30 days or under 30 jours ou moins	28	
31 to 60 days De 31 à 60 jours	12	
61 to 120 days De 61 à 120 jours	0	
121 days or over 121 jours ou plus	0	
VI Extensions Prorogations des délais		
30 days or under 30 jours ou moins	31 days or over 31 jours ou plus	
Interference with operations Interruption des opérations	-	-
Consultation	-	-
Translation Traduction	-	-
TOTAL	-	-
VII Translations Traductions		
Translations requested Traductions demandées	-	
Translations prepared Traductions préparées	English to French De l'anglais au français	-
	French to English Du français à l'anglais	-
VIII Method of access Méthode de consultation		
Copies given Copies de l'original	31	
Examination Examen de l'original	-	
Copies and examination Copies et examen	-	
IX Corrections and notation Corrections et mention		
Corrections requested Corrections demandées	-	
Corrections made Corrections effectuées	-	
Notation attached Mention annexée	-	
X Costs Coûts		
Financial (all reasons) Financiers (raisons)		
Salary Traitemt	*	\$317,000
Administration (O and M) Administration (fonctionnement et maintien)	*	\$131,700
TOTAL	*	\$448,700
Person year utilization (all reasons) Années-personnes utilisées (raisons)		
Person year (decimal format) Années-personnes (nombre décimal)	7.	

* Combined figure for Access and Privacy activities.
Le total représente l'association des activités de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels.

